

## Volontärszeugnis

Herr Christian Jacob, geboren am 22. März 1968, hat in der Zeit vom 2. Mai 1999 bis 31. März 2001 ein Redaktionsvolontariat bei der Edit Line Verlags- und Produktionsgesellschaft mbH absolviert. Bei Edit Line, einem Mainzer Verlag, der nationale und internationale Fach- und Kundenzeitschriften für verschiedene Branchen produziert, bekam Herr Jacob einen umfassenden Einblick in die einzelnen Redaktionen und die jeweiligen Produktionsabläufe. Herr Jacob war ein sehr kreativer und sehr flexibler Volontär und hat in allen Abteilungen mit sehr großem Engagement mitgearbeitet.

Von Mai bis Dezember 1999 wurde Herr Jacob in der Redaktion der Fachzeitschrift Münzautomat eingesetzt, einem Magazin für die Automatenwirtschaft, heute games & business. Dort betreute er zunehmend selbstständig die Rubrik Neuheiten und erarbeitete eigenständig Redaktionsbeiträge für verschiedene Rubriken. Hierzu führte er umfassende Recherche-Arbeiten durch und besuchte Redaktionstermine im gesamten Bundesgebiet, wobei er auch selbst fotografierte. Die so gewonnenen Informationen setzte er in mehrseitigen Reportagen um. Er bereitete zudem Seiten für das Layout vor und betreute zunächst unter Anleitung, im weiteren Verlauf dann selbstständig und stets sehr sorgfältig die Rubriken Reise, Sport, Musik, Kino sowie Video sowie Games und Gewinnspiele des Spiel- und Freizeitmagazins Highscore.

Den größten Teil seines Volontariats – von Januar 2000 bis März 2001 – war Christian Jacob für das PSI Journal tätig, ein internationales Magazin für Werbung und Marketing. Hier erwarb er sich in kurzer Zeit fundierte Produkt-, Markt- und Branchenkenntnisse, die ihn dazu befähigten, zu allen Rubriken eigene Beiträge zu verfassen. Er besuchte – oft auch alleine – verschiedenste Branchentermine, darunter internationale Messen, Events und Kundenveranstaltungen und brachte lebendige, sprachlich und inhaltlich sehr gute Artikel mit. Zudem recherchierte, redigierte und korrigierte er sehr gut und schnell. Aufgrund seines Studiums und mehrjähriger Praxis als freier Mitarbeiter bei Tageszeitung und Rundfunk verfügte Herr Jacob bereits über Sprach- und Stilsicherheit sowie journalistische Kenntnisse, die er im Rahmen seines Volontariats sehr gut umgesetzt hat. Hierzu gehören auch sehr gute englische und französische Sprachkenntnisse, die er bei seinen Einsätzen auf internationalen Messen anwenden konnte. Dank seiner Sprachkenntnisse fiel ihm die eigenständige Bearbeitung (Kürzen, Redigieren und Korrekturlesen) fremdsprachlicher Texte leicht, was die Redaktion sehr entlastete. Großes Verantwortungsbewußtsein bewies Christian Jacob, als er während zweier Urlaubsvertretungen den gesamten redaktionellen Ablauf eigenständig betreute. In seiner Zeit als Verlagsvolontär konnte Christian Jacob während zweier jeweils zweiwöchiger Journalistenseminare an der Akademie der Bayrischen Presse in München seine journalistischen Fähigkeiten weiter vertiefen.

Christian Jacob hat die mit seinem Volontariat verbundenen Lernziele sehr gut erreicht. Er erledigte die ihm übertragenen Arbeiten stets zu unserer vollsten Zufriedenheit.

Sein Verhalten gegenüber Vorgesetzten und Mitarbeitern war einwandfrei. Aufgrund seines überzeugenden Auftretens und seines sehr guten Kontaktvermögens war Herr Jacob ein stets vorbildlicher Repräsentant der Redaktion PSI Journal und des herausgebenden PSI-Instituts.

Herr Jacob hat sich die Chance eröffnet, im Anschluß an das Volontariat in unserem Hause eine Stellung als Hörfunkredakteur anzutreten – und somit einen Wechsel des Mediums zu vollziehen. Die Edit Line GmbH lässt Herrn Jacob zwar nicht gerne ziehen, zeigt aber auch vollstes Verständnis für das Bedürfnis nach beruflicher Weiterentwicklung. Wir haben uns deswegen bereit erklärt, dass Herr Jacob sein Volontariat schon vier Wochen vor der vertraglich vereinbarten Zeit abschließen kann. Diese Übereinkunft ist als ein Zeichen der Wertschätzung zu sehen, die Herr Jacob in unserem Haus genießt.

Wir danken Herrn Jacob für seine sehr guten Leistungen und bedauern sein Ausscheiden.

Mainz, den 3. Mai 2001

Stefan Dreizehnter  
Geschäftsführer Edit Line GmbH